

OrCam **Read.**

עט חכם שקורא טקסט מכל משטח.

OrCam GmbH

Gustav-Heinemann-Ufer 58
50968 Cologne
+49 (0) 211 540 138 11

אורקם טכנולוגיות בע"מ

קרית המדע 5
ירושלים 9777513
ישראל
+972-2-591-7800

OrCam UK

60 Gresham Street
London EC2V 7BB
0800.358.5323

OrCam Inc.

1115 Broadway, 11th floor
New York, NY 10010
1.800.713.3741

OrCam Shanghai Technology Consulting Co., Ltd.

奥看(上海)技术咨询有限公司

1277 W. Beijing Road Guolv Building 3/F,
Jing'an Shanghai +8618621553619

מכשירי אורקם נועדו לשיפור חיי היומיום של אנשים הסובלים ממגבלות ראייה. הם לא מהווים תחליף לשיטות קיימות או לצורות סיוע ואין להסתמך עליהם בנסיבות המסכנות חיים או בריאות או שעלולות לגרום להפסד כספי. במיוחד אין להסתמך לעולם על מכשירי אורקם כדי לנהוג בכלי רכב או להפעיל ציוד מכני כבד מכל סוג שהוא. לקבלת מידע נוסף על בטיחות, בקר באתר האינטרנט של אורקם: www.orcam.com/safety.

לפנייה לאורקם, יש לשלוח דוא"ל לכתובת support@orcam.com.

לקבלת המדריך המלא למשתמש ולסרטוני הדרכה, או לקבלת טיפים, ייעוץ ותמיכה בפתרון בעיות, בקר בכתובת www.orcam.com/user-area.

f @ t v | www.orcam.com | info@orcam.com

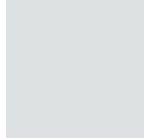
© 2021 אורקם טכנולוגיות בע"מ. כל הזכויות שמורות.

OrCam® הוא הסימן הרשום ושם המותג של אורקם טכנולוגיות בע"מ (להלן "אורקם") ואורקם היא הבעלים היחידים של כל הזכויות וכל זכויות הקניין הרוחני במדריך זה ו/או כל מסמך אחר שתפיק אורקם בקשר לטכנולוגיה זו. המסמכים מוגנים על ידי חוקי הקניין הרוחני הרלוונטיים כולל מבלי לגרוע מכלליות האמור, זכויות יוצרים, פטנטים, פטנטים של עיצוב, סימני מסחר, ידע, סודות מסחריים ואמנות בינלאומיות. לא מועברות בזאת שום זכויות ולא מוקנה בזה שום רישיון למשתמש במדריך זה ומדריך זה יישאר רכוש הבלעדי של אורקם בלבד. לא ייעשה כל שימוש בשום חלק ממדריך זה, אין לשכפל, לתרגם, להמיר, לשנות, להתאימו, להציג, לאחסן במערכת אחזור, להעבירו באמצעי תקשורת או לשדרו בשום דרך למטרה מסחרית כלשהי כולל מבלי לגרוע מכלליות האמור, מכירה, מכירה חוזרת, הפצה, שכפול, רישוי, השכרה או החכרה ללא קבלת אישור בכתב מאורקם.

ניתן למצוא רשימת פטנטים של אורקם בכתובת <https://www.orcam.com/en/patents>.

אורקם אינה מציגה שום מצג מפורש או משתמע באשר לדיוק או לשלמות של תוכן מדריך זה, הניתן "כמות שהוא" ואינה מקבלת על עצמה שום אחריות או חבות בגין שגיאות או אי דיוקים שעלולים להופיע במסמך זה או בגין מוצר כלשהו שאפשר שיסופק יחד עם מסמך זה.

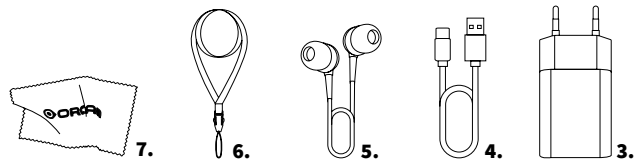
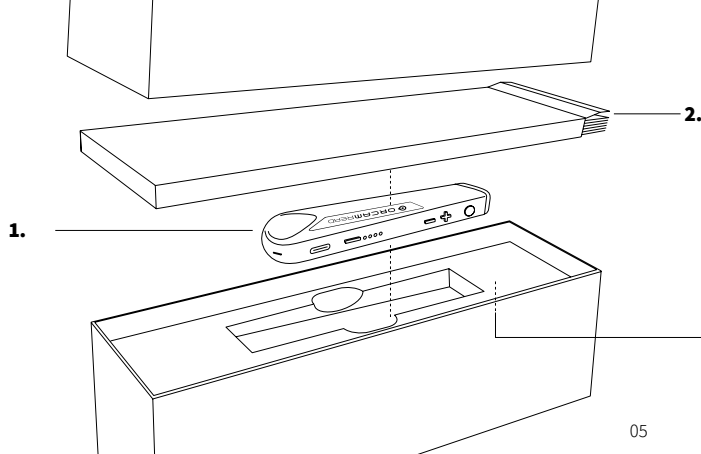
תוכן העניינים.



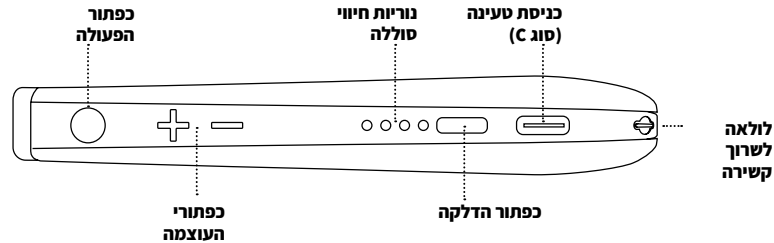
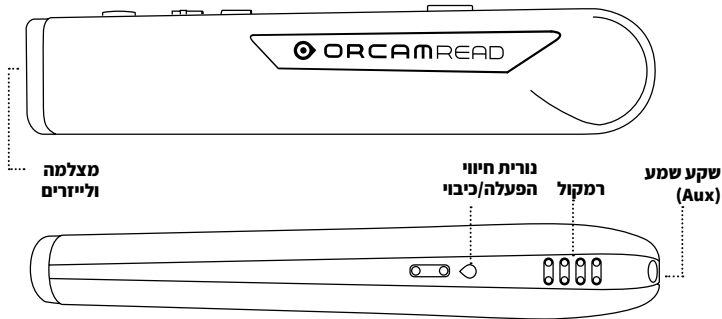
לפני השימוש במכשיר OrCam Read בפעם
הראשונה וכדי להבטיח שימוש בטוח ונכון,
בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת
www.orcam.com/user-area כדי לגשת למדריך
המשתמש המפורט יותר של OrCam Read, סרטוני
הדרכה, טיפים, עצות, ותמיכה בפתרון בעיות.

תכולת האריזה.

1. מכשיר OrCam Read **2.** מדריך מהיר למשתמש **3.** מטען קיר
4. כבל טעינה **5.** אוזניות חוטיות **6.** שרוך קשירה **7.** מטלית ניקוי



חלקים וכפתורים.



מתחילים.

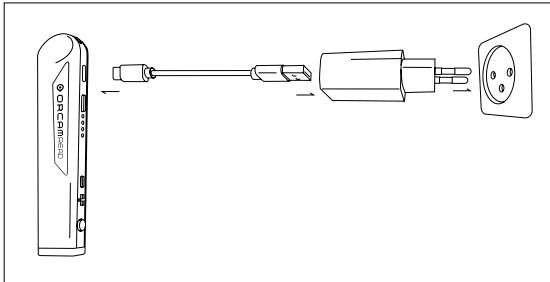
טען את OrCam Read.

- לטעינת OrCam Read, חבר את כבל הטעינה לכניסת הטעינה. חבר את צד ה-USB של כבל הטעינה אל מטען הקיר. חבר את מטען הקיר לשקע חשמל.
- לפני הדלקת המכשיר בפעם הראשונה, טען אותו למשך שלוש שעות.
- OrCam Read ייטען במלואו תוך 90 עד 120 דקות בקירוב.

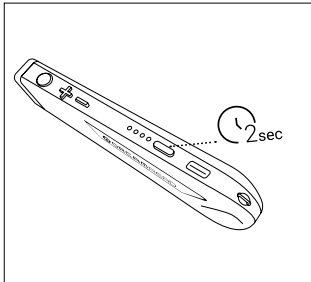
הדלק את OrCam Read.

לחץ על כפתור ההדלקה למשך 2 שניות עד שתשמע צפצוף. כעבור פחות מדקה לאחר מכן, המכשיר יודיע: "אורקם גרסה [xx] מוכן. הסוללה טעונה [xx] אחוז".

הטען



הדלק



פונקציות.

לחץ על כפתור הפעולה.

לחץ פעם אחת על כפתור הפעולה ו-OrCam Read יקרא טקסט שנקלט, יזהה ברקודים או שטרות כסף, יפסיק לקרוא, או יבצע בחירות בתפריט הגדרות השמע.



לחץ לחיצה כפולה על כפתור הפעולה.

לחץ במהירות פעמיים על כפתור הפעולה כדי להשהות או לחדש את הקריאה, או כדי לצאת מתפריט הגדרות השמע.



לחץ על שני כפתורי העוצמה.

לחץ על שני כפתורי העוצמה כדי לעבור בין מצבי מצביע הלייזר.



לחץ על כפתור עוצמה אחד.

לחץ על אחד מכפתורי העוצמה כדי לכוון את עוצמת הקול, חזור להתחלה או קדם במהירות באמצעות טקסט, או גלול בתפריט הגדרות השמע.



ערוך היכרות.

מצב שינה וכיבוי.

- כאשר מדליקים את המכשיר, כניסה למצב שינה מאפשר חיסכון בחיי הסוללה. OrCam Read נכנס למצב שינה באופן אוטומטי לאחר שלוש דקות של חוסר פעילות, ויבצע כיבוי אוטומטי לאחר 3 שעות במצב שינה.
- לכניסה למצב שינה, לחץ על כפתור ההדלקה פעם אחת.
 - ליציאה ממצב שינה ולעורר את המכשיר, לחץ על כפתור ההדלקה או על כפתור הפעולה.

- לכיבוי OrCam Read, לחץ על כפתור ההדלקה פעם אחת. תישמע ההודעה "נכנס למצב שינה. לחץ שנית כדי לכבות את המכשיר". לחץ שוב על כפתור ההדלקה.

הגדרת העוצמה.

- הגבר את העוצמה בדרגה אחת על ידי לחיצה על כפתור העוצמה ("+") פעם אחת.
- הנמך את העוצמה בדרגה אחת על ידי לחיצה על כפתור העוצמה ("-") פעם אחת.

תכונות.

קריאה או זיהוי.

OrCam Read יכול לקרוא טקסט ולזהות ברקודים ושטרות כסף שהוזנו מראש¹.

1. החזק את OrCam Read ישירות מול הטקסט או הברקוד או שטר הכסף במרחק של כ- 15-35 סנטימטר מהטקסט או הברקוד או שטר הכסף. ודא כי הצד הארוך של המכשיר עם כל הכפתורים פונה כלפי מעלה.
2. לחץ על כפתור הפעולה. יישמע צליל של תריס מצלמה.
3. OrCam Read יתחיל לקרוא את הטקסט, או יזהה את הברקוד או את שטר הכסף.

שים לב: באפשרותך גם לקרוא טקסט ספציפי יותר על ידי לחיצה ארוכה על כפתור הפעולה עד 5 שניות. במשך הלחיצה הארוכה, כוונן את מסגרת לייזר הגבול או מצביע הלייזר של העכבר כדי לקלוט את הטקסט הרצוי. אם לא תשחרר את האצבע תוך פחות מ-5 שניות, המצלמה לא תופעל.

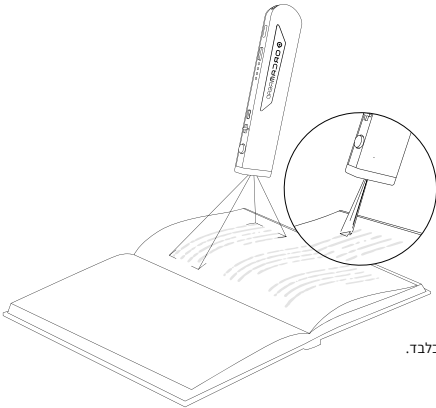
ניווט קריאה.

- כדי להפסיק או לחדש את הקריאה, לחץ לחיצה כפולה על כפתור הפעולה.
- כדי לדלג על משפט, לחץ פעם אחת על הכפתור פלוס ("+") או מינוס ("-").
- כדי להפסיק את הקריאה, לחץ פעם אחת על כפתור הפעולה.

מצבי מצביע הלייזר.

ישנם שני מצבי מצביע לייזר:

- "גבול" לקריאת טקסט ממוסגר.
 - "עכבר" כדי להתחיל לקרוא במיקום ספציפי.
- תוכל להחליף את מצב מצביע הלייזר על ידי לחיצה בו-זמנית על כפתורי העוצמה פלוס ומינוס.



¹ זיהוי של ברקודים ושטרות כסף שהוזנו מראש זמינים עם הרכישה בלבד.

התאמה אישית וחיבור.

אפשרויות תפריט הגדרות השמע.

התאם את הגדרות המכשיר שלך בתפריט הגדרות השמע. כדי להיכנס לתפריט, בעודך לוחץ לחיצה ארוכה על אחד מכפתורי העוצמה שחרר את כפתור ההדלקה. ברגע שאתה בתפריט הגדרות השמע, הקשב היטב להנחיות הקוליות. לחיצה פעם אחת על כפתור הפעולה מאשרת את האופציה שנבחרה; לחיצה על אחד מכפתורי העוצמה גוללת בין האפשרויות. לחיצה כפולה על כפתור הפעולה מחזירה את המכשיר לתפריט הראשי או גורמת ליציאה מתפריט הגדרות השמע.

שים לב: קרא את הרשימה המלאה של אפשרויות ההגדרות הזמינות במדריך למשתמש של OrCam Read שבאזור המשתמשים באתר האינטרנט של אורקם.



הגדר ואמור את השעה והתאריך.

- כדי להגדיר את השעון הפנימי, היכנס לאתר האינטרנט: www.orcham.com/timeset. לחץ על כפתור הפעולה כדי לקרוא את הפקודה "**אורקם בבקשה קבע אזור וזמן**" המופיעה על המסך.
- כדי לשמוע את השעה והתאריך הנוכחיים, היכנס לתפריט הגדרות השמע. עבור אל תפריט הגדרות כלליות ואז להגדרות הזמן. לאחר מספר שניות, OrCam Read יכריז את השעה ו/או את התאריך הנוכחיים.

קישוריות Bluetooth.

השתמש ב-Bluetooth לחיבור OrCam Read לרמקול חיצוני או לאוזניות.

1. ברמקול או באוזניות:

א. לחץ על כפתור שיוך Bluetooth. תקבל תגובה קולית מהרמקול או האוזניות.

2. עם ה-OrCam Read שלך:

א. היכנס לתפריט הגדרות השמע. עבור אל **תפריט הגדרות**

קישוריות, ואז אל **תפריט הגדרות בלוטוס**.

ב. בחר "כדי להתחבר אל התקן שמע בלוטוס, לחץ על כפתור הפעולה; להגדרות נוספות, לחץ על כפתור העוצמה".

ג. בחר את הרמקול או האוזניות שאליהם תרצה להתחבר.

ברמקולים או אוזניות Bluetooth מסוימים, אתה

עשוי לשמוע את ההכרזה "מחובר".

אפליקציה לנייד.

השתמש באפליקציית "OrCam Read" כדי להתאים אישית את ההגדרות של OrCam Read, לשלוט בניווט קולי, למצוא את המכשיר אם אינך יודע היכן הוא מונח ולנגן הדרכות כדי ללמוד כיצד להשתמש במכשיר.

1. הורד את אפליקציית "OrCam Read" מחנות האפליקציות של הטלפון החכם וודא כי ה-Bluetooth של הטלפון החכם מופעל.

2. החזק את OrCam Read שלך במאונך כשהמצלמה מכוונת לעבר התקרה וקרובה לטלפון החכם. בצע את ההוראות שעל המסך בעת שיוך המכשיר.

חשוב: האפליקציה זמינה כרגע רק למשתמשי iPhone ו-iPad.

שים לב: למידע נוסף על התקנה, התאמה ושימוש באפליקציית "OrCam Read" יחד עם מכשיר OrCam Read, קרא את הסעיף 'אפליקציה לנייד' במדריך למשתמש של OrCam Read שבאזור המשתמשים באתר אורקם.

התחברות לרשת אלחוטית ועדכוני תוכנה.

חיבור ה-OrCam Read לרשת אלחוטית מבטיח שהמכשיר יתקין את עדכוני התוכנה האחרונים. המכשיר חייב להיות מחובר למטען במשך כל תהליך ההורדה. שים לב כי OrCam Read תומך ברשת אלחוטית של 2.4 גיגהרץ בלבד, ולא ברשת אלחוטית של 5 גיגהרץ. כדי להתחבר לרשת אלחוטית:

1. מתוך המחשב או הטלפון החכם:

א. עבור אל www.orcam.com/wifiset.

ב. בצע את ההוראות שעל המסך כדי להגדיר את הרשת האלחוטית.

ג. על המסך יופיע קוד QR.

2. עם ה-OrCam Read שלך:

א. חבר את OrCam Read למטען.

ב. החזק את OrCam ריד מול המסך (כ-30-40 ס"מ למסך מחשב; מסך; כ-15-20 ס"מ למסך טלפון חכם) כדי לסרוק את קוד ה-QR.

ג. לחץ על כפתור הפעולה.

OrCam Read ישמיע צליל פעמון וכמה צפצופים במהלך סריקת קוד ה-QR ויתחבר לרשת האלחוטית. OrCam Read יודיע כשהוא מחובר.

בטיחות ואזהרות.

- לפני השימוש במכשיר אורקם קרא בעיון את החומר שלהלן בנושא אמצעי זהירות, כדי להימנע ממצבים מסוכנים וכדי להבטיח ביצועים אידיאליים של המכשיר:
- טפל בזהירות במכשיר אורקם. אם מפילים, שורפים, מנקבים או מועכים את המכשיר עלול להיגרם לו נזק.
- בדוק שלא נגרם נזק פיזי למכשיר אורקם, כגון סדקים או שקעים במעטפת החיצונית של המכשיר. אל תפתח את המעטפת החיצונית של המכשיר.
- בדוק שעדשת המצלמה של מכשיר אורקם אינה סדוקה, פגומה או שרוטה.
- אשר כי עדשת המצלמה לא מכוסה או מלוכלכת. קרא את הוראות הניקוי להלן על כיצד לנקות את מכשיר אורקם כהלכה.
- יש להשתמש אך ורק במטען שסופק לך עם מכשיר אורקם. שימוש במטען אחר עלול לגרום לביטול האחריות ועלול לגרום לך לפציעה חמורה או לפגוע במכשיר אורקם.
- בדוק שמטען הקיר וכבל הטעינה אינם פגומים או שבורים.
- אל תנסה להחליף את הסוללה, אתה עלול להזיק לה והדבר עלול לגרום להתחממות יתר ואפילו לפציעה. הסוללה מתוכננת לפעול שנתיים בשימוש ממוצע (מחזור טעינה אחד ביום בממוצע) ואחרי תקופה זו ייתכן שיהיה צורך להחליפה.
- מכשיר אורקם תוכנן לפעול בטמפרטורות סביבה של 0 עד 40 מעלות צלזיוס ובתנאים רגילים (לחות יחסית של 10% עד 90% ולחץ אטמוספרי של עד 2000 מטר מעל פני הים (700hPa)). שימוש במכשיר מחוץ לטווח זה עלול לגרום לו נזק. אחסן ושנע את המכשיר במקום יבש וקריר (0 עד 40 מעלות צלזיוס ולחות יחסית של 5% עד 90% ולחץ אטמוספרי של 700hPa עד 1060hPa). אם מכשיר האורקם מתחמם יתר על המידה, המכשיר יבצע את הליך הכיבוי שלו.

- מכשיר אורקם עמיד למים אך אינו אטיים למים. משמעות הדבר היא שהמכשיר יכול לעמוד בגשם קל או טפטוף לפרקי זמן קצרים אם כי הדבר אינו מומלץ. אין להשתמש במכשיר אורקם בגשם כבד, בשפת הים, ליד בריכת שחייה או בתוך או ליד סמוך לאמבטיה או למקלחת. אין לטבול את מכשיר אורקם בנוזל כלשהו. מכשיר אורקם עומד בתקנים של קוד IP: IP22.
- אל תפעיל כוח בעת הכנסת מחבר לתוך יציאת חיבור ואל תפעיל לחץ מופרז על כפתור. הדבר עלול לגרום לנזק שאינו מכוסה על ידי האחריות. אם מחבר אינו נכנס בקלות למקומו, בדוק שאין הפרעות כלשהן ביציאת החיבור וודא שהמחבר מתאים ליציאה האמורה. אל תשלב את המכשיר עם תוכנות, פריטי חומרה או כל ציוד אחר שלא סופק על ידי אורקם. חשיפת המכשיר לשדות מגנטים עלולה להזיק ליחידה או למחוק את הנתונים.
- בעת השימוש במכשיר אורקם או טעינת הסוללה, המכשיר מתחמם – מדובר בתופעה רגילה ולא בתקלה. במקרה של התחממות יתר, דליפה או ריח שרוף, יש לכבות מיד את המכשיר וליצור קשר עם מוקד השירות של אורקם.
- אם אתה נתקל בבעיות בהפעלת מכשיר אורקם, או אם המכשיר או כל אחד ממרכיביו, כגון עדשת המצלמה או המעטפת החיצונית או המטען, ניזוק או מפסיק לפעול, צור קשר עם התמיכה של אורקם ואל תנסה לתקן אותו בעצמך. רק עובדי אורקם מוסמכים רשאים לתקן את המכשיר או לטפל בו. תיקונים בלתי מורשים עלולים לגרום לביטול האחריות.
- אורקם ממליצה שהמשתמש יתרחק מרעשי רקע כדי לשמוע טוב יותר את מכשיר אורקם. אורקם ממליצה שהמשתמש ישתמש בהתקן שמע Bluetooth כגון אוזניות כדי לשמוע טוב יותר את מכשיר אורקם בסביבות רועשות.
- בשאלות ספציפיות בנושא שימוש לצד קוצב לב פנימי ו/או דפיברילטור ו/או שתל שבלול, יש להתייעץ עם הצוות הרפואי.

- במקרה של תגובה אלרגית לרכיב כלשהו של מכשיר אורקם, פנה מייד לקבלת סיוע רפואי.
- אין להשתמש במכשיר אורקם שלך לקריאת תוויות של תרופות.
- OrCam Read עומד בדרישות הסטנדרטיות בארצות הברית ובבריטניה בנושא מכשור רפואי Class 1. מכשיר OrCam יבצע את הליך הכיבוי שלו.

ניקוי.

נקה את מכשיר אורקם אם אתה חש שהוא מלוכלך או שהועבר בין משתמשים. אורקם ממליצה לנקות את מכשיר אורקם פעם בשבועיים לפחות, במיוחד את עדשת המצלמה. לעולם אין לגעת בעדשת המצלמה באצבע. יש לנקות את העדשה רק באמצעות המטלית המיוחדת שסופקה עם המכשיר ובנוזל ניקוי עדשות. אין להשתמש בחומרים שוחקים כלשהם מכיוון שהדבר עלול לפגוע במכשיר אורקם. אין לחשוף את המכשיר לחומרים כימיים, כגון חומרי ניקוי ביתיים, תרסיסים, ממסים, אלכוהול או אמוניה היות שהם עלולים לפגוע במכשיר אורקם.

תנאים ותניות.

השימוש שתעשה במכשיר אורקם (להלן "המוצר") כפוף לתנאים והתניות המפורטים ב- [orcam.com/terms-and-conditions](https://www.orcam.com/terms-and-conditions). הסכמתך לתנאים ולהתניות הללו מהווה תנאי מוקדם לשימוש במוצר.

קרא את המדריך למשתמש במלואו, לרבות הוראות הבטיחות החשובות לפני השימוש במכשיר אורקם. אין להשתמש במכשיר אורקם אלא רק לאחר קבלת הדרכה אישית או מקוונת על ידי מדריך אורקם מוסמך או באמצעות תוכנית הדרכה של אורקם.

אורקם לא תישא בכל אחריות אם נעשה במוצר שימוש שונה מזה שבהתאם להוראות הכלולות במדריך למשתמש. אין להסתמך על המוצרים בנסיבות שיש בהן סיכון חיים או חשש לפגיעה בריאותית (כגון נטילת תרופות) ו/או כאלה שעלולות להוביל להפסד כספי. במיוחד אין להסתמך לעולם על מכשירי אורקם כדי לנהוג בכלי רכב או להפעיל ציוד מכני כבד מכל סוג שהוא. אורקם לא תישא באחריות במקרה של שימוש במוצרים במצבים כאלה.

אורקם רשאית לקבל מידע מגורמים שלישיים (כלומר ברקודים של מוצרי מכולת במדינות נבחרות). אורקם מקבלת את המידע המקושר לברקודים של מוצרי מכולת באוסטרליה וניו-זילנד מ-GS1 Australia. אורקם לא תישא בשום אחריות לגבי מידת הדיוק של המידע המתקבל מצדדים שלישיים.

פרטיות.

אורקם מכבדת מאוד את פרטיותך, ואנחנו מחויבים להגן ולשמור על המידע האישי של לקוחותינו ומשתמשינו. קרא את מדיניות הפרטיות שלנו הנמצאת בכתובת <https://www.orcam.com/privacy-policy/>, המתארת כיצד אנו מעבדים נתונים אישיים בנוגע ללקוחותינו ולמשתמשים שלנו בקשר לשירותים הניתנים על ידינו, אתר האינטרנט שלנו והיישום OrCam Read לנייד ("השירותים" וה"אפליקציה", בהתאמה); סוגי הנתונים האישיים שאנו אוספים ומעבדים; לאילו מטרות אנו משתמשים ומעבדים את

הנתונים האישיים שלך; כיצד הנתונים האישיים שלך מוגנים; ועם מי אנו עשויים לשתף את הנתונים האישיים שלך.

חשוב לנו שתוכל להבין את מדיניות הפרטיות שלנו ואת זכויותיך בקשר לנתונים האישיים שאנחנו מחזיקים אודותיך. עליך גם להיות מודע לכך שאנחנו משתמשים בקובצי Cookie ובטכנולוגיות דומות כדי לאסוף ולשמור מידע כשאתה מבקר באתר האינטרנט שלנו, בכתובת www.orcam.com, כדי להבטיח שאנחנו מעניקים לך את החוויה הטובה ביותר האפשרית. למידע נוסף על השימוש בטכנולוגיות אלה, עיין במדיניות קובצי ה-Cookie שלנו בכתובת <https://www.orcam.com/en/cookies-policy>.

אם לדעתך קיים חשש הקשור לפרטיותך שלא טופל בהצהרת המדיניות, פנה אלינו בכתובת: privacy@orcam.com והודע לנו על כך.

אם תבחר להוריד את האפליקציה או להשתמש בשירותים, לתקשר איתם, להירשם להם או לספק לנו נתונים בקשר אליהם, אתה מסכים במפורש לשימוש בנתונים אלה בהתאם להצהרת פרטיות זו. אינך רשאי להשתמש בשירותים או לשלוח לנו נתונים כלשהם אם אינך מסכים למי מהתנאים במסגרת הצהרה זו. הצהרת פרטיות זו לא תפורש בכל צורה הפוגעת בתנאים וההגבלות שלנו או בכל הסכם אחר שנערך על ידי אורקם ובינה לבינה.

אחריות.

הלקוח מכיר בכך שפרט למקומות שבהם הדבר צוין במפורש בהסכם זה, אורקם אינה מספקת שום מצג או אחריות ללקוח ביחס למוצר, לתפקודיו או לתמונות שהוא מפיץ.

אחריות המוצר המוגבלת למשתמש הקצה של אורקם (להלן "האחריות המוגבלת") מכסה את הבעלים של מוצר אורקם כנגד פגמים בחומרים או באיכות העבודה בעת הרכישה המקורית של המוצר למשך תקופה עוקבת של שנה אחת (1) ועבור כל תקופת נוספת המחויבת על פי חוק. נדרשת הוכחה מקורית של רכישה/אספקה מהבעלים על מנת להפעיל כיסוי זה.

אורקם תתקן או תחליף, על פי שיקול דעתה, כל מוצר שאורקם תקבע שהוא מכוסה על ידי אחריות מוגבלת זו. אורקם לא תהיה אחראית למצבים שמקורם בנזק מכון או שימוש לרעה במוצר. הבעלים אחראים לשלוח את המוצר אל המיקום שצוין על ידי אורקם.

אחריות מוגבלת זו היא האחריות היחידה והבלעדית שחלה על מוצרי אורקם. לשום צד שלישי אין סמכות להציג מצג, להעניק אחריות או לערוך הסכם מטעם אורקם ביחס למוצרי אורקם. שום אחריות משום סוג או צורה לא ניתנת על ידי אורקם מעבר לזו שהוצהרה כאן.

בשום מקרה לא תישא אורקם בחבות בגין נזקים מיוחדים נלווים, עקיפים, עונשיים, אקראיים, נסיבתיים או מופתיים בהקשר למוצר או הנובעים מהשימוש במוצר. האחריות של OrCam לא תעלה בשום מקרה על המחיר ששולם עבור המוצר.

בלי להגביל תנאים כלשהם המגבילים את החבות על פי הסכם זה, האחריות המוגבלת המוצגת כאן לא תחול והבעלים ישפו את אורקם בגין עלויות והוצאות כלשהן שייגרמו במקרים הבאים:

(i) השימוש שנעשה במוצר לא תאם את התיעוד של המוצר ואת תנאי השימוש או הוראות הפעלה כתובות אחרות שסופקו על ידי אורקם

(ii) המוצר היה נתון לשינוי בלתי מורשה, שימוש לא נאות, הזנחה או תאונה
 (iii) תוויות הזיהוי של המוצר או של חלקיו הוסרו או שהמוצר שונה באופן אחר כלשהו
 (iv) המוצר נפתח, שונה, תוקן, תוחזק, טופל או הוכנסו בו שינויים על ידי אדם שאיננו נציג מוסמך של אורקם
 (v) המוצר שולב עם תוכנה, חומרה או ציוד אחר שלא סופקו על ידי אורקם או שלא אושרו בכתב על ידי נציג מורשה של אורקם
 (vi) נגרם למוצר נזק מכון או שהוא נחשף למים, חום או מתח גבוה
 (vii) המוצר הופעל על ידי אדם שלא עבר הדרכה אצל מדריך אורקם מוסמך
 חלקים כלשהם שיוחלפו על פי אחריות זו יכוסו באחריות למשך הזמן הנותר מתקופת האחריות המקורית או למשך תשעים (90) יום מתאריך התיקון, הארוך ביניהם.
 כדי לרשום את המכשיר לקבלת אחריות, בקר באתר רישום האחריות: <https://discover.orcam.com/warranty>.
 אם נראה לך שהמוצר שברשותך זקוק לתמיכה במסגרת האחריות, פנה לכתובת support@orcaml.com.
 הוצאות המשלוח יחולו עליך. לעומת זאת, אם יתברר שבקשת האחריות אכן חוקית, אורקם תישא בעלות הכוללת של משלוח המוצר שתוקן או הוחלף.
 אורקם מסתייגת מכל אחריות מפורשת או מכללל, לרבות ובין היתר, אחריות מכללל לאי הפרה של זכויות צד שלישי, לסחירות ולהתאמה למטרה מסוימת. אורקם אינה אחראית לךך שהמוצר יפעל ללא תקלות או שלא יהיו בו פגמים, שהוא יפעל ללא הפסקה, שתמונות או צלילים כלשהם יהיו מדויקים או שהפעולה של המוצר תהיה בטוחה והיא מסתייגת בזאת מכל אחריות בנוגע לכל אלה. סעיף זה יהיה בר אכיפה במידה המרבית המותרת על פי החוק החל.

מדיניות החזר כספי.

באפשרותך להחזיר את ההתקן שברשותך במצב תקין במהלך התקופה הקבועה בחוק המקומי או כפי שהוסכם בינך לבין אורקם במועד הרכישה. אין החזר כספי של דמי הדרכה. צור קשר עם הנציג מקומי או עם מוקד השירות של אורקם כדי ליזום תהליך החזרה.
 כשאתה מחזיר מכשיר של אורקם, נא פעל לפי הוראות התמיכה של אורקם בזיהוי. על המכשיר להיות במצב זהה לזה שבו קיבלת אותו וללא נזק כלשהו. ההחזר הכספי שלך ואופן הנפקתו עשויים להשתנות בהתאם לאופן רכישת המכשיר, מצבו ומשך הזמן שהחזקת בו.

אורקם תעבד את החזרתך רק לאחר שחברת הביטוח קיבלה את מכשירך ומסרה אותו לאורקם. בדרך כלל נדרשים לאורקם עד שלושה שבועות כדי לקבל המכשיר (במשלוח בינלאומי הכרוך במכס מקומי התהליך עשוי להיות ארוך יותר) ולעבד את החזרתך. לאחר שאורקם הנפיקה את ההחזר הכספי שלך, יתכן שיידרש זמן נוסף כדי שהכסף יעמוד לרשותך בחשבונך אצל המוסד הפיננסי שלך. לתשלומים שנעשו בכרטיס אשראי, התהליך עשוי להימשך 5 עד 10 ימי עסקים.
 בכל שאלה, אל תהסס לפנות אל צוות התמיכה של אורקם.

תאימות ל-FCC.

ציוד זה נבדק ונמצא תואם למגבלות של מכשיר דיגיטלי סוג B בכפוף לסעיף 15 של כללי ה-FCC. מגבלות אלה מיועדות לספק הגנה סבירה נגד הפרעה מזיקה במכשיר בסביבה ביתית. ציוד זה מפיק, עושה שימוש וגם יכול לשדר אנרגיה בתדר רדיו ולכן, אם לא הותקן ולא משתמשים בו בהתאם להוראות, הוא עלול לגרום להפרעות הפוגעות בתשדורות רדיו. עם זאת, לא ניתנת כל אחריות לךך שלא תתרחש הפרעה בסביבה מסוימת. אם ציוד זה אכן גרם להפרעה הפוגעת בקליטת שידורי רדיו או טלוויזיה וניתן לקבוע זאת באמצעות כיבוי המכשיר והדלקתו, אנו ממליצים למשתמש לנסות לתקן הפרעה זו באמצעות נקיטת אחד או יותר מהאמצעים הבאים:

- לכוון או למקם מחדש את האנטנה הקולטת.
 - להגדיל את המרווח בין הציוד לבין המקלט.
 - לחבר את הציוד לשקע חשמלי המחובר למעגל שונה מזה שאליו מחובר המקלט.
 - להתייעץ עם המפיץ או עם טכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה.
- מכשיר זה תואם לחלק 15 בחוקי FCC.
 פעולת המכשיר כפופה לשני התנאים הבאים:
1. מכשיר זה לא יגרום להפרעה מזיקה.
 2. מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה, כולל הפרעה שעלולה לגרום לפעולה בלתי רצויה.

אזהרת FCC.

שינויים שלא אושרו באופן מפורש על ידי היצרן עלולים לבטל את סמכותו של המשתמש להפעיל את הציוד על פי חוקי FCC.

שים לב: היצרן אינו אחראי להפרעה כלשהי לשידורי רדיו או טלוויזיה שנגרמה מתוצאה משינויים בלתי מורשים שבוצעו בציוד זה. שינויים כאלה עלולים לגרום לביטול סמכותו של המשתמש להפעיל את הציוד.



תואם להנחיה לגבי פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני צור קשר עם אורקם לקבלת הנחיות לסילוק באות.

RoHS

תואם להנחיה לגבי חומרים מסוכנים (חומרים ורכיבים)



מזהה FCC: 2AAWI-READ



תואם CE



עיין בהוראות ובמדריך למשתמש

התקנים החלים.

OrCam Read עומד בדרישות נספח VII של הנחיות למכשיר רפואי EEC/93/42 ו-EEC/2007/47 ובדרישות המחייבות שהוגדרו בנספח 1.

התקנים החלים: FCC. ETSI EN 301 489-17. ETSI EN 301 489-1. EN IEC 60601-1. תקנה 15, חלק משנה B. EN 62304. IEC 62366-1:2015. IEC/EN 60601-1-6. הנחיה של RoHS 2011/65. EN IEC 60601-1-2. EN ISO 14971:2016. WEEE. EU. הנחיית המועצה EEC/93/42 מיום 14 ביוני 1993 בנוגע למכשירים רפואיים.

נציג מוסמך של אורקם באיחוד האירופי:

Arazy Group GmbH
The Squire 12, Am Flughafen,
60549 Frankfurt am Main, Germany
Telephone Number: +49 69 95932-5090

אדם אחראי בבריטניה:

MEDES LIMITED
5 Beaumont Gate, Shenley Hill, Radlett,
Hertfordshire, London WD7 7AR, UK
medes@arazygroup.com



Max output of laser radiation : 0.371 mW
Emitted wavelength : 635 nm
Name of the standard : IEC 60825-1